

Index

Page 1 – 6 – Terms of purchase exceet Card België BV

Page 7 – 13 - Aankoopvoorwaarden exceet Card België BV

Terms of purchase exceet Card België

1. Scope

- 1.1. These Terms of Purchase (“Terms”) apply in addition to the agreements made between you and us (“Contract Party”) with respect to a delivery. “Supply” within the meaning of these Terms shall be understood as all deliveries and other performance (e.g. services) to be provided by the contractor (“you”) to exceet Card België BV (“us” / ‘we’).
- 1.2. Unless otherwise specified, deliveries to us are made exclusively on the basis of these General Terms and Conditions. They also apply to all future transactions, even if they are not explicitly included again. General conditions or terms of delivery on your part do not form part of the contract, even if you refer to such conditions when accepting an offer from us and/or assume their acceptance. Even if we refer to a letter containing terms and conditions from you or a third party or to such references, this does not constitute agreement to the applicability of such terms and conditions. Our Terms apply even if we accept delivery without reservation and/or pay with knowledge of your conflicting or differing terms.

2. Subject of the Agreement

- 2.1. You make an offer based on the information we have provided and on the basis of your expertise. The preparation and submission of an offer by you is free of charge and without obligation to us. You must inform yourself about all services and other circumstances related to the supply prior to preparation and clarify any ambiguities in advance. The consequences of insufficient information are at your expense.
- 2.2. The order is placed by explicit acceptance, at least in written form, by us. Changes, restrictions and additions to the order by you are only binding if confirmed by us at least in text form.
- 2.3. Deliveries must comply with recognized technical regulations, relevant safety regulations and general and agreed technical and legal requirements, in particular in accordance with the specific purpose of use, the relevant usual market standard and the condition to be assumed (e.g. PCI DSS).
- 2.4. Subcontracting or any other transfer of orders for the execution of a delivery to third parties is not permitted without our express consent - at least in writing - and entitles us to cancel an

order in whole or in part. Further claims on our part remain unaffected.

3. Prices

- 3.1. Unless otherwise expressly agreed, agreed prices are fixed prices and are exclusive of statutory sales and other transaction taxes, but inclusive of any withholding taxes payable by us.
- 3.2. Where we are legally required to pay withholding tax and make deductions or retentions from your gross prices, we will notify you, pay the tax to the appropriate tax authority and invoice you accordingly within the agreed payment period, less the required withholding or retention of tax, unless we have received in advance a valid tax exemption certificate approved by the appropriate tax authority. We will provide you with written evidence of the tax withheld and will provide the necessary support to your employees as requested and in proportion to recover that amount against reasonable reimbursement of expenses. If a double tax treaty applies that results in a reduced rate of withholding tax, we will pay only that reduced amount.
- 3.3. The agreed prices also include any assembly (services), packaging, other ancillary services, transportation, customs, insurance, fees for necessary acceptance, permits and commissioning.
- 3.4. If the Contract Parties have expressly agreed that prices are ex-factory or ex-dispatch warehouse, it is assumed that the most cost-effective suitable shipment has been agreed between the Contract Parties. Any additional costs shall be borne by you.
- 3.5. Unless the Contract Parties have expressly agreed to remuneration arrangements for individual services, customary market prices shall apply.

4. Delivery

- 4.1. Unless otherwise expressly agreed between you and us, the following shall be considered delivery in accordance with the agreement:
- 4.2. Delivery of all agreed parts as well as any assembly, if applicable, will be free of charge on the agreed delivery date ("DPU - Delivered At Place Unloaded" - Incoterms 2020 apply).
 - 4.2.1. Delivery will take place at our receiving point at the agreed delivery address.
 - 4.2.2. For the performance of the delivery, you must provide all proofs (e.g. declarations of origin) necessary to obtain customs or other exemptions or benefits as well as customs clearance and related procedures. You must also indicate which components, assemblies, devices, software components, equipment, etc. are subject to export or re-export restrictions based on the foreign trade regulations of the Belgian and European governments. This reporting obligation is an essential contractual obligation.

- 4.2.3. If it is agreed between the Contract Parties that material tests, test protocols, quality documents or other documents are to be provided by You, they shall form part of the delivery.
- 4.3. Each delivery must be provided with the agreed details (in particular with weight data) and other indications. We shall be entitled to deduct a flat-rate fee of 20 euros per incorrect or incomplete document in the event of missing information on delivery.
- 4.4. Each delivery must be accompanied by a correct delivery note.
- 4.5. We may handle packaging at our discretion (including reuse, return, destruction, etc.).

5. Delivery date

- 5.1. Delivery dates agreed upon between the Contract Parties are binding and must be strictly adhered to. Unless the Contract Parties have expressly agreed otherwise, delivery is a transaction for delivery on a fixed date.
- 5.2. Unless otherwise expressly agreed between the Contract Parties, receipt of the delivery, which does not require acceptance, at the agreed place of receipt is decisive.
- 5.3. In the case of services and deliveries requiring acceptance, you are obliged to notify us of readiness for acceptance. If the delivery is ready for acceptance, we shall accept the delivery within 5 business days (business days are Monday - Friday, excluding Belgian holidays) after receiving the notification of readiness for acceptance, provided that actual readiness for acceptance is present. Acceptance by us shall be considered the decisive delivery date.
- 5.4. The fiction of acceptance according to is expressly excluded by the Contract Parties.
- 5.4.1. Any possible delays in delivery, for whatever reason, must be reported by you to us immediately. We ourselves are subject to very strict delivery dates and depend on timely delivery by you to meet these delivery deadlines. Unless otherwise expressly agreed between the Contract Parties, we may set a new binding delivery deadline in the event of delay.
- 5.5. In the event of a delay in delivery for which you are responsible, you must pay a contractually determined penalty determined by us in our reasonable discretion, the reasonableness of which may be assessed by the competent court in the event of a dispute. The filing of claims for damages subject to the contractual penalty shall remain unaffected.
- 5.6. Unless otherwise expressly agreed, you are not entitled to partial delivery or partial performance. Unconditional acceptance by us does not constitute a waiver of rights.
- 5.7. We check each delivery immediately after acceptance for correctness and freedom from defects of the delivery by means of a structured inspection. Any obligation on our part to report defects is limited to defects we discover during this incoming goods inspection. We will notify you within

14 days of discovery of any defects subsequently discovered.

5.8. We have the right to refuse an incorrect delivery at the receiving site. You shall be liable for all additional costs resulting from such refusal.

6. Terms of Payment

6.1. Unless otherwise expressly agreed between the contracting parties, payment shall be made within 30 days.

6.1.1. A cash discount is permitted in case of set-off or retention due to defects.

6.1.2. Payments must be made by bank transfer, unless otherwise agreed, and do not constitute an acknowledgement by us that a delivery is free of defects.

6.1.3. Invoices must (i) comply with all commercial and tax legal requirements and (ii) include the order codes and numbers of the individual items specified by us. We may request that they be sent by mail and regular mail.

6.2. The payment period begins as soon as the delivery is complete and free of defects and a correct invoice is received. Insofar as you are required to provide material tests, test reports, quality documents or other documents, completeness of delivery and service also requires receipt of these documents.

6.3. You are only entitled to set-off if counterclaims have been legally established or are undisputed or recognized or are in a close mutual relationship to claims of ours. A right of retention exists only insofar as a counterclaim is based on the same contractual relationship.

7. Warranty

7.1. Unless otherwise expressly agreed, the statutory warranty laws shall apply.

7.2. In urgent cases of defects, if you are unable or unwilling to remedy the defects in a timely manner, we have the exceptional right to remedy the defects ourselves without setting you a deadline.

7.3. You release us from all product liability claims by third parties.

7.4. You shall indemnify us at first request from any third party claims based on the intended use of the delivery.

7.5. If we provide you with information, data or other documents for the delivery, we shall indemnify you against third party claims based on the intended use of the information, data or documents.

8. Retention rights

8.1. If the Contracting Parties have agreed on a right of retention for you, this right of retention expires upon payment of the agreed price by us.

8.2. Unless expressly agreed otherwise, we shall be entitled to resell and further process the

delivery.

9. Confidentiality and security measures

- 9.1. Documents, records or data expressly marked as “secret” and/or “trade secret” shall be treated as strictly confidential.
- 9.2. The Contract Parties undertake not to make business and trade secrets and other confidential information from the business relationship and from the respective other Contract Party’s territory accessible to third parties without the prior consent of the Contract Party (at least in text form) that disclosed it. The receiving Contracting Parties must take all necessary and reasonable technical and organizational measures to fulfill their obligation to protect secrets in accordance with this contract and the law. The confidentiality obligations under Sections 9.1 and 9.2 apply even after termination of the contractual relationship.
- 9.3. Press releases, information and similar documents in which one Contracting Party refers to the other are permitted only with prior written consent.

10. Transfer of Rights

- 10.1. Upon their creation, you assign to us all rights to designs and software created and provided for us. Insofar as these rights are not transferable and with respect to all other copyrighted or otherwise legally protected works resulting from the performance of the delivery and the materials provided, you grant us exclusive rights of use and exploitation, unlimited in time, content and space and irrevocable upon creation, insofar as they are necessary for the intended use, further processing and sale. In particular, the rights of use and exploitation include the rights to full or partial, permanent or temporary publication or reproduction, as well as distribution, including the right to rent and lend, regardless of whether the distribution is in physical or intangible form, and to otherwise pass on to third parties, e.g. for possible follow-up orders, for public reproduction and making available to the public, as well as for processing or redesign and for sublicensing. The transfer of rights to us also includes usage rights for all known methods of use, as well as methods of use not yet known at the time of contract conclusion.
- 10.2. If a software is created or edited by you in the course of performance of the contract, we are also entitled to the source code, including meaningful and comprehensible documentation, which must be handed over at the time of creation and which must be handed over to us at any time upon request.
- 10.3. With respect to the employees involved and in consideration of the German Employee Inventions Act, you shall ensure that both service inventions and free inventions are transferred to us without delay.

- 10.4. Upon payment of the compensation due under this contract, all claims on your part for the transfer of rights under this clause 10 shall be satisfied. This also applies to the transfer of rights for unknown methods of use, unless it is unreasonable for you, taking into account the income and benefits of the new method of use.
- 10.5. If the deliveries contain services that were not created within the scope of the performance of the delivery itself (e.g. standard software from you or from third parties), you must inform us of this in writing at the earliest possible time, but at the latest before acceptance of the order. You must grant us the usage and exploitation rights of such services in accordance with section 10.1, with the understanding that these rights cannot be transferred exclusively and may only be granted to affiliated companies.

11. Data protection

- 11.1. To the extent necessary, we will enter into all necessary additional agreements (e.g. data processing agreement, joint processing agreement, etc.) with you to comply with the relevant data protection legal requirements.

12. Insurance obligations

- 12.1. You shall, at your own expense, take out adequate liability insurance for damages caused by deliveries or services performed or ordered but delayed or not delivered. To cover product liability risks, you must maintain a corporate liability insurance policy, including product liability insurance for bodily injury and property damage, (including foreign damage and recall costs). Proof of the insured amount must be presented to us upon request. Obtaining and proving liability insurance does not limit the scope of your liability.

13. Final Provisions

- 13.1. All disputes arising from this agreement or relating to the contractual relationship between the parties shall be governed by Belgian law to the exclusion of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Vienna Sales Convention).
- 13.2. If general terms and conditions or other contractual agreements do not form part of the contract in whole or in part or are invalid, the remainder of the contract shall continue to apply.
- 13.3. Unless otherwise agreed in writing,
- 13.3.1. All disputes arising in connection with these conditions shall be governed by Belgian Law.
- 13.3.2. The court where our registered office is located, being the Corporate Court Ghent, Ypres Division, shall have jurisdiction to hear any disputes arising from these terms and conditions.

Aankoopvoorwaarden exceet Card België BV

1. Toepassingsgebied

- 1.1. Deze aankoopvoorwaarden ("Voorwaarden") zijn van toepassing naast de overeenkomsten die tussen u en ons ("Contractspartij") zijn gemaakt met betrekking tot een levering. "Levering" in de zin van deze Voorwaarden wordt verstaan als alle leveringen en andere prestaties (bijv. diensten) die door de aannemer ("u") aan Exceet Card AG ("ons" / "wij") moeten worden geleverd.
- 1.2. Tenzij anders aangegeven, worden leveringen aan ons uitsluitend gedaan op basis van deze Algemene Voorwaarden. Deze zijn ook van toepassing op alle toekomstige transacties, zelfs als deze niet opnieuw expliciet worden opgenomen. Algemene voorwaarden of leveringsvoorwaarden van uw kant maken geen deel uit van de overeenkomst, zelfs niet als u naar dergelijke voorwaarden verwijst bij de aanvaarding van een aanbieding van ons en/of veronderstelt dat deze worden aanvaard. Zelfs als wij verwijzen naar een brief die voorwaarden van u of een derde partij bevat of naar dergelijke verwijzingen, vormt dit geen instemming met de toepasselijkheid van dergelijke voorwaarden. Onze Voorwaarden zijn ook van toepassing als we de levering zonder voorbehoud accepteren en/of betalen met kennis van uw tegenstrijdige of afwijkende voorwaarden.

2. Onderwerp van de overeenkomst

- 2.1. U doet een aanbod op basis van de informatie die wij hebben verstrekt en op basis van uw expertise. De voorbereiding en indiening van een aanbod door u is kosteloos en zonder verplichtingen voor ons. U dient zich te informeren over alle diensten en andere omstandigheden in verband met de levering voorafgaand aan de voorbereiding en eventuele onduidelijkheden vooraf te verhelderen. De gevolgen van onvoldoende informatie zijn voor uw rekening.
- 2.2. De bestelling wordt geplaatst door een expliciete aanvaarding, ten minste in schriftelijke vorm, door ons. Wijzigingen, beperkingen en aanvullingen op de bestelling door u zijn alleen bindend als deze door ons ten minste in tekstvorm zijn bevestigd.
- 2.3. Leveringen moeten voldoen aan de erkende technische regels, de relevante veiligheidsvoorschriften en de algemene en de afgesproken technische en juridische vereisten, in het bijzonder in overeenstemming met het specifieke gebruiksdoel, de relevante gebruikelijke marktstandaard en de aan te nemen toestand (bijv. PCI DSS).
- 2.4. Het onderaannemen of enige andere overdracht van bestellingen voor de uitvoering van een levering aan derden is niet toegestaan zonder onze uitdrukkelijke toestemming - ten minste schriftelijk - en geeft ons het recht om een bestelling geheel of gedeeltelijk te annuleren.

Verdere aanspraken van onze kant blijven onverlet.

3. Prijzen

- 3.1. Tenzij anders uitdrukkelijk overeengekomen, zijn de afgesproken prijzen vaste prijzen en zijn deze exclusief wettelijke verkoop- en andere transactiebelastingen, maar inclusief eventuele bronbelastingen die door ons moeten worden betaald.
- 3.2. Waar wij wettelijk verplicht zijn om bronbelasting te betalen en inhoudingen of retenties van uw bruto prijzen te maken, zullen wij u daarvan op de hoogte stellen, de belasting aan de juiste belastingautoriteit betalen en u dienovereenkomstig factureren binnen de afgesproken betalingstermijn, verminderd met de vereiste inhouding of retentie van belasting, tenzij wij vooraf een geldig belastingvrijstellingscertificaat hebben ontvangen dat door de juiste belastingautoriteit is goedgekeurd. Wij zullen u schriftelijk bewijs van de ingehouden belasting verstrekken en zullen de nodige ondersteuning aan uw werknemers bieden zoals gevraagd en in verhouding om dat bedrag terug te vorderen tegen redelijke terugbetaling van kosten. Indien een dubbelbelastingverdrag van toepassing is dat resulteert in een verlaagd tarief van bronbelasting, betalen wij slechts dat verlaagde bedrag.
- 3.3. De afgesproken prijzen omvatten ook eventuele montage (diensten), verpakking, andere nevendiensten, transport, douane, verzekering, vergoedingen voor noodzakelijke aanvaarding, vergunningen en ingebruikname.
- 3.4. Indien de Contractspartijen uitdrukkelijk zijn overeengekomen dat de prijzen af-fabriek of af-dispatchmagazijn zijn, wordt aangenomen dat de meest kosteneffectieve geschikte verzending is overeengekomen tussen de Contractspartijen. Eventuele bijkomende kosten zijn voor uw rekening.
- 3.5. Tenzij de Contractspartijen uitdrukkelijk zijn overeengekomen dat er beloningsafspraken voor afzonderlijke diensten zijn, zijn de gebruikelijke marktprijzen van toepassing.

4. Levering

- 4.1. Tenzij anders uitdrukkelijk overeengekomen tussen u en ons, wordt het volgende als levering overeenkomstig de overeenkomst beschouwd:
- 4.2. De levering van alle afgesproken onderdelen alsook eventuele montage, indien van toepassing, zal kosteloos zijn op de afgesproken leverdatum ("DPU - Delivered At Place Unloaded" – Incoterms 2020 zijn van toepassing).
 - 4.2.1. De levering zal plaatsvinden op de ontvangplaats van ons op het afgesproken leveradres.

- 4.2.2. Voor de uitvoering van de levering dient u alle bewijzen (bijv. oorsprongsverklaringen) te verstrekken die nodig zijn om douane- of andere vrijstellingen of voordelen te verkrijgen alsook de douane-inklaring en gerelateerde procedures. U dient ook aan te geven welke componenten, montages, apparaten, softwarecomponenten, apparatuur, enz. onderhevig zijn aan export- of re-exportbeperkingen op basis van de buitenlandse handelsvoorschriften van de Belgische en Europese overheid. Deze meldingsplicht is een essentiële contractuele verplichting.
- 4.2.3. Indien tussen de Contractspartijen is overeengekomen dat materiële tests, testprotocollen, kwaliteitsdocumenten of andere documenten door u moeten worden verstrekt, maken deze deel uit van de levering.
- 4.3. Elke levering moet worden voorzien van de afgesproken details (in het bijzonder met de gewichtsgegevens) en andere aanduidingen. Wij zijn gerechtigd een forfaitaire kostenvergoeding van 20 euro in mindering te brengen per onjuist of onvolledig document in geval van ontbrekende informatie bij de levering.
- 4.4. Elke levering moet vergezeld zijn van een correcte afleveringsbon.
- 4.5. Wij kunnen naar eigen inzicht met de verpakking omgaan (inclusief hergebruik, retour, vernietiging, enz.).

5. Leverdatum

- 5.1. Leverdata die tussen de Contractspartijen zijn overeengekomen zijn bindend en moeten strikt worden nageleefd. Tenzij de Contractspartijen uitdrukkelijk anders zijn overeengekomen, betreft de levering een transactie voor levering op een vaste datum.
- 5.2. Tenzij anders uitdrukkelijk overeengekomen tussen de Contractspartijen, is de ontvangst van de levering, die geen aanvaarding vereist, op de afgesproken ontvangplaats beslissend.
- 5.3. In het geval van diensten en leveringen die een aanvaarding vereisen, bent u verplicht ons op de hoogte te stellen van de gereedheid voor aanvaarding. Als de levering gereed is voor aanvaarding, zullen wij de levering binnen 5 werkdagen (werkdagen zijn maandag - vrijdag, met uitzondering van Belgische feestdagen) na ontvangst van de kennisgeving van gereedheid voor aanvaarding aanvaarden, op voorwaarde dat de daadwerkelijke gereedheid voor aanvaarding aanwezig is. Aanvaarding door ons wordt beschouwd als de beslissende leverdatum
- 5.4. De fictie van aanvaarding volgens is door de Contractspartijen uitdrukkelijk uitgesloten.
- 5.4.1. Eventuele mogelijke vertragingen in de levering, om welke reden dan ook, moeten onmiddellijk door u aan ons worden gemeld. Wij zijn zelf onderworpen aan zeer strikte leverdata en zijn afhankelijk van tijdige levering door u voor het naleven van deze

levertermijnen. Tenzij anders uitdrukkelijk overeengekomen tussen de Contractspartijen, kunnen wij bij vertraging een nieuwe bindende levertermijn vaststellen.

- 5.5. In geval van een vertraging in de levering waarvoor u verantwoordelijk bent, dient u een contractueel bepaalde boete te betalen die door ons naar redelijke goeddunken wordt bepaald, waarvan de redelijkheid door de bevoegde rechtbank in geval van een geschil kan worden beoordeeld. De indiening van schadeclaims met inachtneming van de contractuele boete blijft onverlet.
- 5.6. Tenzij anders uitdrukkelijk overeengekomen, heeft u geen recht op gedeeltelijke levering of gedeeltelijke prestatie. Onvoorwaardelijke aanvaarding door ons vormt geen afstand van rechten.
- 5.7. Wij controleren elke levering onmiddellijk na aanvaarding op juistheid en vrijwaring van gebreken van de levering door middel van een gestructureerde inspectie. Elke verplichting van onze kant om gebreken te melden is beperkt tot gebreken die wij ontdekken tijdens deze inkomende goedereninspectie. Wij zullen u binnen 14 dagen na ontdekking van alle gebreken die later aan het licht komen, op de hoogte stellen.
- 5.8. Wij hebben het recht een onjuiste levering op de ontvangplaats te weigeren. U bent aansprakelijk voor alle bijkomende kosten die voortvloeien uit een dergelijke weigering.

6. Betalingsvoorwaarden

- 6.1. Tenzij anders uitdrukkelijk overeengekomen tussen de contractspartijen, zal de betaling geschieden binnen de 30 dagen.
 - 6.1.1. Een contante korting is toegestaan in geval van verrekening of retentie wegens gebreken.
 - 6.1.2. Betalingen dienen per bankoverschrijving te worden gedaan, tenzij anders overeengekomen, en vormen geen erkenning door ons dat een levering vrij is van gebreken.
 - 6.1.3. Facturen moeten (i) voldoen aan alle commerciële en fiscale wettelijke vereisten en (ii) de bestelcodes en nummers van de door ons gespecificeerde individuele artikelen bevatten. Wij kunnen verzoeken dat ze per mail en gewone post worden verzonden.
- 6.2. De betalingstermijn begint zodra de levering compleet en vrij van gebreken is en een correcte factuur is ontvangen. Voor zover u materiële tests, testverslagen, kwaliteitsdocumenten of andere documenten moet verstrekken, vereist de volledigheid van de levering en dienst ook de ontvangst van deze documenten.
- 6.3. U bent alleen gerechtigd tot verrekening als tegenvorderingen juridisch zijn vastgesteld of onbetwist of erkend zijn of in een nauwe onderlinge relatie staan tot vorderingen van ons. Een

recht van retentie bestaat alleen voor zover een tegenvordering gebaseerd is op dezelfde contractuele relatie.

7. Garantie

- 7.1. Tenzij anders uitdrukkelijk overeengekomen, is de wettelijke garantiewetgeving van toepassing.
- 7.2. In urgente gevallen van gebreken, als u de gebreken niet tijdig kunt of wilt herstellen, hebben wij het uitzonderlijke recht om de gebreken zelf te verhelpen zonder u een termijn te stellen.
- 7.3. U ontslaat ons van alle productaansprakelijkheidsclaims van derden.
- 7.4. U dient ons op eerste verzoek te vrijwaren van eventuele claims van derden op basis van het beoogde gebruik van de levering.
- 7.5. Indien wij u informatie, gegevens of andere documenten verstrekken voor de levering, dienen wij u te vrijwaren tegen claims van derden op basis van het beoogde gebruik van de informatie, gegevens of documenten.

8. Retentierechten

- 8.1. Indien de Contractspartijen een retentierecht voor u zijn overeengekomen, vervalt dit retentierecht bij betaling van de overeengekomen prijs door ons.
- 8.2. Tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen, zijn wij gerechtigd de levering door te verkopen en verder te verwerken.

9. Vertrouwelijkheid en beveiligingsmaatregelen

- 9.1. Documenten, registraties of gegevens die uitdrukkelijk als "geheim" en/of "handelsgeheim" zijn gemarkeerd, dienen als strikt vertrouwelijk te worden behandeld.
- 9.2. De Contractspartijen verplichten zich om bedrijfs- en handelsgeheimen en andere vertrouwelijke informatie uit de zakelijke relatie en uit het gebied van de respectieve andere Contractspartij niet toegankelijk te maken voor derden zonder de voorafgaande toestemming van de Contractspartij (ten minste in tekstvorm) die deze heeft onthuld. De ontvangende Contractspartijen moeten alle noodzakelijke en redelijke technische en organisatorische maatregelen nemen om te voldoen aan hun verplichting om geheimen te beschermen in overeenstemming met dit contract en de wet. De geheimhoudingsverplichtingen onder secties 9.1 en 9.2 zijn ook van toepassing na beëindiging van de contractuele relatie.
- 9.3. Persberichten, informatie en soortgelijke documenten waarin een Contractspartij naar de andere verwijst, zijn alleen toegestaan na voorafgaande schriftelijke toestemming.

10. Rechtenoverdracht

- 10.1. Bij hun ontstaan draagt u aan ons alle rechten over op ontwerpen en software die voor ons zijn gemaakt en geleverd. Voor zover deze rechten niet overdraagbaar zijn en met betrekking tot alle andere auteursrechtelijk beschermde of anderszins wettelijk beschermde werken die voortvloeien uit de uitvoering van de levering en de ter beschikking gestelde materialen, verleent u ons de exclusieve gebruiks- en exploitatierechten, onbepaald in tijd, inhoud en ruimte en onherroepelijk bij ontstaan, voor zover deze nodig zijn voor het beoogde gebruik, verdere verwerking en verkoop. De gebruiks- en exploitatierechten omvatten in het bijzonder de rechten tot volledige of gedeeltelijke, permanente of tijdelijke publicatie of reproductie, evenals distributie, inclusief het recht om te verhuren en uit te lenen, ongeacht of de distributie in fysieke of immateriële vorm plaatsvindt, en om anderszins aan derden door te geven, bijv. voor mogelijke vervolgoorders, voor openbare reproductie en beschikbaarstelling aan het publiek, evenals voor verwerking of herontwerp en voor sublicenties. Bij de overdracht van rechten aan ons zijn ook gebruiksrechten voor alle bekende gebruiksmethoden inbegrepen, evenals gebruiksmethoden die op het moment van de contractsluiting nog niet bekend zijn.
- 10.2. Indien een software door u is gecreëerd of bewerkt in de loop van de uitvoering van het contract, hebben wij ook recht op de broncode, inclusief zinvolle en begrijpelijke documentatie, die bij de creatie moet worden overhandigd en die op elk moment op verzoek aan ons moet worden overhandigd.
- 10.3. Met betrekking tot de betrokken werknemers en in overweging van de Duitse Wet op Werknemersuitvindingen, zult u ervoor zorgen dat zowel dienstuitvindingen als vrije uitvindingen zonder uitstel aan ons worden overgedragen.
- 10.4. Bij betaling van de verschuldigde vergoeding onder dit contract zijn alle aanspraken van uw kant voor de overdracht van de rechten onder deze clausule 10 voldaan. Dit geldt ook voor de overdracht van rechten voor onbekende gebruiksmethoden, tenzij dit onredelijk voor u is, rekening houdend met de inkomsten en voordelen van de nieuwe gebruiksmethode.
- 10.5. Indien de leveringen diensten bevatten die niet zijn gecreëerd binnen het kader van de uitvoering van de levering zelf (bijv. standaardsoftware van u of van derden), dient u ons hiervan schriftelijk op de hoogte te stellen op de eerst mogelijke tijd, maar uiterlijk vóór de aanvaarding van de bestelling. U dient ons de gebruiks- en exploitatierechten van dergelijke diensten te verlenen in overeenstemming met sectie 10.1, met dien verstande dat deze rechten niet exclusief kunnen worden overgedragen en alleen aan verbonden ondernemingen mogen worden verleend.

11. Gegevensbescherming

11.1. Voor zover nodig, zullen wij met u alle noodzakelijke aanvullende overeenkomsten (bijv. overeenkomst voor gegevensverwerking, gezamenlijke verwerkingsovereenkomst, enz.) afsluiten om te voldoen aan de relevante wettelijke voorschriften inzake gegevensbescherming.

12. Verzekeringsplicht

12.1. U zult op eigen kosten voldoende aansprakelijkheidsverzekering afsluiten voor schade veroorzaakt door leveringen of diensten die zijn uitgevoerd of besteld maar vertraagd of niet geleverd zijn. Ter dekking van de productaansprakelijkheidsrisico's dient u een bedrijfsaansprakelijkheidsverzekering aan te houden, inclusief productaansprakelijkheidsverzekering voor lichamelijk letsel en materiële schade, (inclusief buitenlandse schade en terugroepkosten). Bewijs van het verzekerde bedrag moet op verzoek aan ons worden overlegd. Het afsluiten en bewijs van aansprakelijkheidsverzekering beperkt de reikwijdte van uw aansprakelijkheid niet.

13. Slotbepalingen

13.1. Voor alle geschillen die voortvloeien uit deze overeenkomst of verband houden met de contractuele relatie tussen partijen, is het Belgische recht van toepassing met uitsluiting van het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken (Weens Koopverdrag).

13.2. Indien algemene voorwaarden of andere contractuele overeenkomsten niet geheel of gedeeltelijk deel uitmaken van het contract of ongeldig zijn, blijft de rest van het contract gelden.

13.3. Behoudens andersluidende schriftelijke overeenkomst, worden:

13.3.1. Alle geschillen die voortvloeien in verband met deze voorwaarden beheerst door het Belgische Recht.

13.3.2. De rechtbank waar onze maatschappelijke zetel is gevestigd, zijnde de ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Ieper, is bevoegd om kennis te nemen van de geschillen die voortvloeien uit deze voorwaarden.